

Dziennik Urzędowy

L 276

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 61

7 listopada 2018

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/1653 z dnia 6 listopada 2018 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2017/2063 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/1654 z dnia 6 listopada 2018 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej 3

DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2018/1655 z dnia 6 listopada 2018 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/2382 w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO) 9
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2018/1656 z dnia 6 listopada 2018 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli 10
- ★ Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2018/1657 z dnia 6 listopada 2018 r. dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej 12

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2018/1653

z dnia 6 listopada 2018 r.

wykonujące rozporządzenie (UE) 2017/2063 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 2017/2063 z dnia 13 listopada 2017 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 17 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 13 listopada 2017 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2017/2063 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli.
- (2) Należy zmienić uzasadnienie dotyczące jednej osoby umieszczonej w wykazie w załączniku IV do rozporządzenia (UE) 2017/2063.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik IV do rozporządzenia (UE) 2017/2063,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IV do rozporządzenia (UE) 2017/2063 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady
H. LÖGER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 295 z 14.11.2017, s. 21.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 2017/2063 wpis nr 7 otrzymuje brzmienie:

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Uzasadnienie | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|-------------------------|--|--|-----------------------------|
| „7. | Diosdado Cabello Rondón | Data urodzenia: 15 kwietnia 1963 r. | Przewodniczący Zgromadzenia Konstytucyjnego i pierwszy wiceprzewodniczący Zjednoczonej Socjalistycznej Partii Wenezueli (PSUV). Przyczyniał się do podważania demokracji i praworządności w Wenezueli, w tym poprzez wykorzystywanie mediów do publicznego atakowania i zastraszania opozycji politycznej, innych mediów i społeczeństwa obywatelskiego. | 22.1.2018” |

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2018/1654**z dnia 6 listopada 2018 r.****w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 z dnia 30 sierpnia 2017 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylające rozporządzenie (WE) nr 329/2007⁽¹⁾, w szczególności jego art. 47 ust. 5,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 30 sierpnia 2017 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2017/1509.
- (2) W dniu 3 października 2017 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych powołany na podstawie rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) (zwany dalej „Komitetem RB ONZ”) umieścił w wykazie cztery statki w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (3) W dniu 28 grudnia 2017 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie cztery w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (4) W dniu 30 marca 2018 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie 15 statków w celu objęcia ich zamrożeniem aktywów i 25 statków w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów. Statki te wymieniono w załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509.
- (5) Komitet RB ONZ opublikował dodatkowe informacje na temat niektórych z tych statków umieszczonych w wykazie.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady

H. LÖGER

Przewodniczący⁽¹⁾ Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wpisy 1–15 w części „A. Statki podlegające zajęciu” otrzymują brzmienie:

| | „Nazwa statku | Numer IMO | Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|--|---------------------------------|
| 1. | CHON MYONG 1 Pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 8712362 | | 30.3.2018 |
| 2. | AN SAN 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 7303803 | | 30.3.2018 |
| 3. | YU PHYONG 5 W dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«. | 8605026 | | 30.3.2018 |
| 4. | SAM JONG 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8405311 | | 30.3.2018 |
| 5. | SAM JONG 2 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 7408873 | | 30.3.2018 |
| 6. | SAM MA 2 W październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«. | 8106496 | | 30.3.2018 |
| 7. | YU JONG 2 W listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078. | 8604917 | | 30.3.2018 |
| 8. | PAEK MA W połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 9066978 | | 30.3.2018 |
| 9. | JI SONG 6 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8898740 | | 30.3.2018 |
| 10. | CHON MA SAN W połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8660313 | | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|--|---------------------------------|
| 11. | NAM SAN 8 Północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8122347 | | 30.3.2018 |
| 12. | YU SON Północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8691702 | | 30.3.2018 |
| 13. | WOORY STAR Północnokoreański drobnicowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8408595 | | 30.3.2018 |
| 14. | JI SONG 8 Północnokoreański drobnicowiec JI SONG 8, należący do przedsiębiorstwa Phyongchon Shipping & Marine, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8503228 | Phyongchon Shipping & Marine | 30.3.2018 |
| 15. | HAP JANG GANG 6 Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnicowiec HAP JANG GANG 6, należący do przedsiębiorstwa Hapjjanggang Shipping Corp, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 9066540 | Hapjjanggang Shipping Corp | 30.3.2018” |

2. W załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wpisy 1–33 w części „B. Statki, którym zabrania się zawijając do portów morskich” otrzymują brzmienie:

| | „Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|----|---|------------------------------|---------------------------------|
| 1. | PETREL 8 Informacje dodatkowe: brak | 9562233 (MMSI: 620233000) | 3.10.2017 |
| 2. | HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: brak | 8628597 (MMSI: 341985000) | 3.10.2017 |
| 3. | TONG SAN 2 Informacje dodatkowe: brak | 8937675 (MMSI: 445539000) | 3.10.2017 |
| 4. | JIE SHUN Informacje dodatkowe: brak | 8518780 (MMSI: 514569000) | 3.10.2017 |
| 5. | BILLIONS NO. 18 Informacje dodatkowe: brak | 9191773 | 28.12.2017 |
| 6. | UL JI BONG 6 Informacje dodatkowe: brak | 9114555 | 28.12.2017 |
| 7. | RUNG RA 2 Informacje dodatkowe: brak | 9020534 | 28.12.2017 |
| 8. | RYE SONG GANG 1 Informacje dodatkowe: brak | 7389704 | 28.12.2017 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 9. | CHON MYONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 8712362 | 30.3.2018 |
| 10. | AN SAN 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 7303803 | 30.3.2018 |
| 11. | YU PHYONG 5 Informacje dodatkowe: w dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«. | 8605026 | 30.3.2018 |
| 12. | SAM JONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8405311 | 30.3.2018 |
| 13. | SAM JONG 2 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 7408873 | 30.3.2018 |
| 14. | SAM MA 2 Informacje dodatkowe: w październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«. | 8106496 | 30.3.2018 |
| 15. | YU JONG 2 Informacje dodatkowe: w listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078. | 8604917 | 30.3.2018 |
| 16. | PAEK MA Informacje dodatkowe: w połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 9066978 | 30.3.2018 |
| 17. | JI SONG 6 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8898740 | 30.3.2018 |
| 18. | CHON MA SAN Informacje dodatkowe: w połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8660313 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|---|-----------|---------------------------------|
| 19. | NAM SAN 8 Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeladunkach ropy »burta w burtę«. | 8122347 | 30.3.2018 |
| 20. | YU SON Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeladunkach ropy »burta w burtę«. | 8691702 | 30.3.2018 |
| 21. | WOORY STAR Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnikowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeladunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8408595 | 30.3.2018 |
| 22. | ASIA BRIDGE 1 Informacje dodatkowe: w dniu 22 października 2017 r. statek ASIA BRIDGE 1 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) i przewiózł go do Cam Pha (Wietnam). | 8916580 | 30.3.2018 |
| 23. | XIN GUANG HAI Informacje dodatkowe: w dniu 27 października 2017 r. statek handlowy XIN GUANG HAI załadował północnokoreański węgiel w Taean (KRLD), a w dniu 18 grudnia 2017 r. dostarczył go do Port Klang (Malezja). | 9004700 | 30.3.2018 |
| 24. | HUA FU Informacje dodatkowe: w dniu 24 września 2017 r. statek HUA FU załadował północnokoreański węgiel w Najin (KRLD). | 9020003 | 30.3.2018 |
| 25. | YUK TUNG Informacje dodatkowe: w styczniu 2018 r. statek YUK TUNG uczestniczył w przeladunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG. | 9030591 | 30.3.2018 |
| 26. | KOTI Informacje dodatkowe: w dniu 9 grudnia 2017 r. statek KOTI uczestniczył w przeladunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek KUM UN SAN 3. | 9417115 | 30.3.2018 |
| 27. | DONG FENG 6 Informacje dodatkowe: w dniu 11 lipca 2017 r. statek DONG FENG 6 załadował północnokoreański węgiel w Hamhung (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 9008201 | 30.3.2018 |
| 28. | HAO FAN 2 Informacje dodatkowe: w dniu 3 czerwca 2017 r. statek HAO FAN 2 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 8747604 | 30.3.2018 |
| 29. | HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: w dniu 27 sierpnia 2017 r. statek HAO FAN 6 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8628597 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 30. | JIN HYE Informacje dodatkowe: w dniu 16 grudnia 2017 r. statek JIN HYE uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« na statek CHON MA SAN. | 8518572 | 30.3.2018 |
| 31. | FAN KE Informacje dodatkowe: we wrześniu/październiku 2017 r. statek FAN KE załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8914934 | 30.3.2018 |
| 32. | WAN HENG 11 Informacje dodatkowe: w dniu 13 lutego 2018 r. statek WAN HENG 11 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG 1. Wan Heng 11, poprzednio pływający pod banderą Belize, obecnie eksploatowany jest jako statek pływający pod banderą KRLD o nazwie KUMJINGANG3 lub Kum Jin Gang 3. | 8791667 | 30.3.2018 |
| 33. | MIN NING DE YOU 078 Informacje dodatkowe: w dniu 16 lutego 2018 r. statek MIN NING DE YOU uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek YU JONG 2. | brak | 30.3.2018” |

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2018/1655

z dnia 6 listopada 2018 r.

zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/2382 w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1, art. 42 ust. 4 i art. 43 ust. 2, uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 21 grudnia 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/2382 ⁽¹⁾ w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO).
- (2) Należy określić nową finansową kwotę odniesienia na okres od dnia 1 stycznia 2019 r. do dnia 31 grudnia 2019 r.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/2382,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiana decyzji (WPZiB) 2016/2382

Art. 16 ust. 2 decyzji (WPZiB) 2016/2382 otrzymuje brzmienie:

„2. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków EKBiO w okresie od dnia 1 stycznia 2019 r. do dnia 31 grudnia 2019 r. wynosi 1 365 816 EUR.

Rada podejmuje decyzje dotyczące finansowych kwot odniesienia przeznaczonych na pokrycie wydatków EKBiO na kolejne okresy.”.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady
H. LÖGER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/2382 z dnia 21 grudnia 2016 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO) oraz uchylecia decyzji 2013/189/WPZiB (Dz.U. L 352 z 23.12.2016, s. 60).

DECYZJA RADY (WPZiB) 2018/1656**z dnia 6 listopada 2018 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 13 listopada 2017 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2017/2074 ⁽¹⁾ w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli.
- (2) Z przeglądu decyzji (WPZiB) 2017/2074 wynika, że obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 14 listopada 2019 r.
- (3) Należy zmienić uzasadnienie dotyczące jednej osoby umieszczonej w wykazie w załączniku I do decyzji (WPZiB) 2017/2074.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2017/2074,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji (WPZiB) 2017/2074 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 13 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 13

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 14 listopada 2019 r.

Niniejsza decyzja jest poddawana stałemu przeglądowi. Obowiązywanie niniejszej decyzji może zostać przedłużone lub może ona zostać zmieniona, w zależności od przypadku, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.”;

- 2) w załączniku I wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady

H. LÖGER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/2074 z dnia 13 listopada 2017 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli (Dz.U. L 295 z 14.11.2017, s. 60).

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji (WPZiB) 2017/2074 wpis nr 7 otrzymuje brzmienie:

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Uzasadnienie | Data umieszczenia w wykazie |
|-----|-------------------------|--|---|-----------------------------|
| „7. | Diosdado Cabello Rondón | Data urodzenia: 15 kwietnia 1963 r. | Przewodniczący Zgromadzenia Konstytucyjnego i pierwszy wiceprzewodniczący Zjednoczonej Socjalistycznej Partii Wenezueli (PSUV). Przyczynił się do podważania demokracji i praworządności w Wenezueli, w tym poprzez wykorzystywanie mediów do publicznego atakowania i zastraszania opozycji politycznej, innych mediów i społeczeństwa obywatelskiego. | 22.1.2018” |

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2018/1657**z dnia 6 listopada 2018 r.****dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 33 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849.
- (2) W dniu 3 października 2017 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych powołany na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1718 (2006) (zwany dalej „Komitetem RB ONZ”) umieścił w wykazie cztery statki w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (3) W dniu 28 grudnia 2017 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie dodatkowe cztery statki w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (4) W dniu 30 marca 2018 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie 15 statków w celu objęcia ich zamrożeniem aktywów, 25 statków w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów oraz 12 statków w celu ich odflagowania.
- (5) Statki te wymienione są w załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849.
- (6) Komitet RB ONZ opublikował dodatkowe informacje na temat niektórych z tych statków umieszczonych w wykazie.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik IV do decyzji (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady
H. LÖGER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–12 w części „A. Odflagowane statki” otrzymują brzmienie:

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|---|-----------|---------------------------------|
| „1. | ASIA BRIDGE 1 Informacje dodatkowe: w dniu 22 października 2017 r. statek ASIA BRIDGE 1 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) i przewiózł go do Cam Pha (Wietnam). | 8916580 | 30.3.2018 |
| 2. | XIN GUANG HAI Informacje dodatkowe: w dniu 27 października 2017 r. statek handlowy XIN GUANG HAI załadował północnokoreański węgiel w Taean (KRLD), a w dniu 18 grudnia 2017 r. dostarczył go do Port Klang (Malezja). | 9004700 | 30.3.2018 |
| 3. | HUA FU Informacje dodatkowe: w dniu 24 września 2017 r. statek HUA FU załadował północnokoreański węgiel w Najin (KRLD). | 9020003 | 30.3.2018 |
| 4. | YUK TUNG Informacje dodatkowe: w styczniu 2018 r. statek YUK TUNG uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG. | 9030591 | 30.3.2018 |
| 5. | KOTI Informacje dodatkowe: w dniu 9 grudnia 2017 r. statek KOTI uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek KUM UN SAN 3. | 9417115 | 30.3.2018 |
| 6. | DONG FENG 6 Informacje dodatkowe: w dniu 11 lipca 2017 r. statek DONG FENG 6 załadował północnokoreański węgiel w Hamhung (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 9008201 | 30.3.2018 |
| 7. | HAO FAN 2 Informacje dodatkowe: w dniu 3 czerwca 2017 r. statek HAO FAN 2 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 8747604 | 30.3.2018 |
| 8. | HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: w dniu 27 sierpnia 2017 r. statek HAO FAN 6 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8628597 | 30.3.2018 |
| 9. | JIN HYE Informacje dodatkowe: w dniu 16 grudnia 2017 r. statek JIN HYE uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« na statek CHON MA SAN. | 8518572 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 10. | FAN KE Informacje dodatkowe: we wrześniu/październiku 2017 r. statek FAN KE załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8914934 | 30.3.2018 |
| 11. | WAN HENG 11 Informacje dodatkowe: w dniu 13 lutego 2018 r. statek WAN HENG 11 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG 1. Wan Heng 11, poprzednio pływający pod banderą Belize, obecnie eksploatowany jest jako statek pływający pod banderą KRLD o nazwie KUMJINGANG3 lub Kum Jin Gang 3. | 8791667 | 30.3.2018 |
| 12. | MIN NING DE YOU 078 Informacje dodatkowe: w dniu 16 lutego 2018 r. statek MIN NING DE YOU uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek YU JONG 2. | brak | 30.3.2018” |

2. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–33 w części „D. Statki z zakazem wchodzenia do portów” otrzymują brzmienie:

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|------------------------------|---------------------------------|
| „1. | PETREL 8 Informacje dodatkowe: brak | 9562233 (MMSI: 620233000) | 3.10.2017 |
| 2. | HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: brak | 8628597 (MMSI: 341985000) | 3.10.2017 |
| 3. | TONG SAN 2 Informacje dodatkowe: brak | 8937675 (MMSI: 445539000) | 3.10.2017 |
| 4. | JIE SHUN Informacje dodatkowe: brak | 8518780 (MMSI: 514569000) | 3.10.2017 |
| 5. | BILLIONS NO. 18 Informacje dodatkowe: brak | 9191773 | 28.12.2017 |
| 6. | UL JI BONG 6 Informacje dodatkowe: brak | 9114555 | 28.12.2017 |
| 7. | RUNG RA 2 Informacje dodatkowe: brak | 9020534 | 28.12.2017 |
| 8. | RYE SONG GANG 1 Informacje dodatkowe: brak | 7389704 | 28.12.2017 |
| 9. | CHON MYONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 8712362 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 10. | AN SAN 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 7303803 | 30.3.2018 |
| 11. | YU PHYONG 5 Informacje dodatkowe: w dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«. | 8605026 | 30.3.2018 |
| 12. | SAM JONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8405311 | 30.3.2018 |
| 13. | SAM JONG 2 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 7408873 | 30.3.2018 |
| 14. | SAM MA 2 Informacje dodatkowe: w październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«. | 8106496 | 30.3.2018 |
| 15. | YU JONG 2 Informacje dodatkowe: w listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078. | 8604917 | 30.3.2018 |
| 16. | PAEK MA Informacje dodatkowe: w połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 9066978 | 30.3.2018 |
| 17. | JI SONG 6 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8898740 | 30.3.2018 |
| 18. | CHON MA SAN Informacje dodatkowe: w połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8660313 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 19. | NAM SAN 8 Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8122347 | 30.3.2018 |
| 20. | YU SON Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8691702 | 30.3.2018 |
| 21. | WOORY STAR Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnikowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8408595 | 30.3.2018 |
| 22. | ASIA BRIDGE 1 Informacje dodatkowe: w dniu 22 października 2017 r. statek ASIA BRIDGE 1 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) i przewiózł go do Cam Pha (Wietnam). | 8916580 | 30.3.2018 |
| 23. | XIN GUANG HAI Informacje dodatkowe: w dniu 27 października 2017 r. statek handlowy XIN GUANG HAI załadował północnokoreański węgiel w Taean (KRLD) i w dniu 18 grudnia 2017 r. dostarczył go do Port Klang (Malezja). | 9004700 | 30.3.2018 |
| 24. | HUA FU Informacje dodatkowe: w dniu 24 września 2017 r. statek HUA FU załadował północnokoreański węgiel w Najin (KRLD). | 9020003 | 30.3.2018 |
| 25. | YUK TUNG Informacje dodatkowe: w styczniu 2018 r. statek YUK TUNG uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG. | 9030591 | 30.3.2018 |
| 26. | KOTI Informacje dodatkowe: w dniu 9 grudnia 2017 r. statek KOTI uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek KUM UN SAN 3. | 9417115 | 30.3.2018 |
| 27. | DONG FENG 6 Informacje dodatkowe: w dniu 11 lipca 2017 r. statek DONG FENG 6 załadował północnokoreański węgiel w Hamhung (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 9008201 | 30.3.2018 |
| 28. | HAO FAN 2 Informacje dodatkowe: w dniu 3 czerwca 2017 r. statek HAO FAN 2 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ. | 8747604 | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|---------------------------------|
| 29. | HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: w dniu 27 sierpnia 2017 r. statek HAO FAN 6 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8628597 | 30.3.2018 |
| 30. | JIN HYE Informacje dodatkowe: w dniu 16 grudnia 2017 r. statek JIN HYE uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« na statek CHON MA SAN. | 8518572 | 30.3.2018 |
| 31. | FAN KE Informacje dodatkowe: we wrześniu/październiku 2017 r. statek FAN KE załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD). | 8914934 | 30.3.2018 |
| 32. | WAN HENG 11 Informacje dodatkowe: w dniu 13 lutego 2018 r. statek WAN HENG 11 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG 1. Wan Heng 11, poprzednio pływający pod banderą Belize, obecnie eksploatowany jest jako statek pływający pod banderą KRLD o nazwie KUMJINGANG3 lub Kum Jin Gang 3. | 8791667 | 30.3.2018 |
| 33. | MIN NING DE YOU 078 Informacje dodatkowe: w dniu 16 lutego 2018 r. statek MIN NING DE YOU uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek YU JONG 2. | brak | 30.3.2018” |

3. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–15 w części „E. Statki podlegające zamrożeniu” otrzymują brzmienie:

| | Nazwa statku | Numer IMO | Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|--|---------------------------------|
| „1. | CHON MYONG 1 Pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 8712362 | | 30.3.2018 |
| 2. | AN SAN 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«. | 7303803 | | 30.3.2018 |
| 3. | YU PHYONG 5 W dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«. | 8605026 | | 30.3.2018 |
| 4. | SAM JONG 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8405311 | | 30.3.2018 |

| | Nazwa statku | Numer IMO | Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów | Data umieszczenia w wykazie ONZ |
|-----|--|-----------|--|---------------------------------|
| 5. | SAM JONG 2 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 7408873 | | 30.3.2018 |
| 6. | SAM MA 2 W październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«. | 8106496 | | 30.3.2018 |
| 7. | YU JONG 2 W listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078. | 8604917 | | 30.3.2018 |
| 8. | PAEK MA W połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 9066978 | | 30.3.2018 |
| 9. | JI SONG 6 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8898740 | | 30.3.2018 |
| 10. | CHON MA SAN W połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8660313 | | 30.3.2018 |
| 11. | NAM SAN 8 Północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8122347 | | 30.3.2018 |
| 12. | YU SON Północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. | 8691702 | | 30.3.2018 |
| 13. | WOORY STAR Północnokoreański drobnicowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8408595 | | 30.3.2018 |
| 14. | JI SONG 8 Północnokoreański drobnicowiec JI SONG 8, należący do przedsiębiorstwa Phyongchon Shipping & Marine, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 8503228 | Phyongchon Shipping & Marine | 30.3.2018 |
| 15. | HAP JANG GANG 6 Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnicowiec HAP JANG GANG 6, należący do przedsiębiorstwa Hapjanggalang Shipping Corp, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich. | 9066540 | Hapjanggalang Shipping Corp | 30.3.2018” |

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL